

# OLIMPIA First Aid Kit

**Cod: CPS447**

**Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017**



Lingua / Language

Italian

## Informazioni

## DESCRIZIONE

Kit di primo soccorso in valigetta rigida con dotazione completa per emergenze.

## DIMENSIONI

Dimensione (L x H x P): 335 x 250 x 123 mm

Peso: 2,48 kg

## CONTENUTO DEL KIT

- 1 Povidone-iodio 125 ml, flacone
- 2 Paia di guanti copolimero sterili, misura unica
- 1 Soluzione fisiologica 250 ml, flacone (CE)
- 3 Garze sterili 18 × 40 cm



- 3 Compresse di garza sterili 10 × 10 cm, 8 strati
- 1 Cotone idrofilo 20 g
- 1 Astuccio da 20 cerotti assortiti
- 1 Pinzetta sterile 10 cm
- 1 Rocchetto cerotto TNT 5 m × 2,5 cm
- 2 Bende elastiche 4 m × 10 cm
- 1 Forbici Lister 14,5 cm (DIN)
- 1 Laccio emostatico piatto in nitrile
- 1 Sacchetto rifiuti sanitari
- 1 Ghiaccio istantaneo (ICE PACK)
- 1 Telo triangolare TNT
- 1 Coperta isotermica oro/argento
- 2 Tampobenda sterili 80 × 100 cm
- 1 Telo per ustioni 40 × 60 cm
- 2 Gel per ustioni sterili 3,5 g
- 1 Imballo OLIMPIA neutro
- 1 Manuale multilingua
- 1 Croce PVS adesiva bianco/verde

#### ISTRUZIONI

Utilizzare secondo le procedure di primo soccorso.  
Smaltire i materiali monouso.

English

#### DESCRIPTION

First aid kit in rigid case with complete emergency equipment.

#### DIMENSIONS

Size (W × H × D): 335 × 250 × 123 mm

Weight: 2.48 kg

#### KIT CONTENTS

- 1 Povidone-iodine 125 ml bottle
- 2 Pairs of sterile copolymer gloves, one size
- 1 Saline solution 250 ml bottle (CE)
- 3 Sterile gauze pads 18 × 40 cm
- 3 Sterile gauze compresses 10 × 10 cm, 8 ply
- 1 Absorbent cotton 20 g
- 1 Box of 20 assorted plasters
- 1 Sterile tweezers 10 cm
- 1 Non-woven adhesive tape roll 5 m × 2.5 cm
- 2 Elastic bandages 4 m × 10 cm
- 1 Lister scissors 14.5 cm (DIN)
- 1 Flat nitrile tourniquet
- 1 Clinical waste bag
- 1 Instant ice pack
- 1 Triangular non-woven bandage
- 1 Thermal blanket gold/silver



- 2 Sterile pressure bandages 80 × 100 cm
- 1 Burn dressing 40 × 60 cm
- 2 Sterile burn gel sachets 3.5 g
- 1 Neutral OLIMPIA packaging
- 1 Multilingual manual
- 1 PVS adhesive cross

#### INSTRUCTIONS

Use according to first aid procedures. Dispose of single-use items.

French

#### DESCRIPTION

Trousse de premiers secours dans une valise rigide.

#### DIMENSIONS

Dimensions (L × H × P) : 335 × 250 × 123 mm

Poids : 2,48 kg

#### CONTENU DU KIT

- 1 Flacon de povidone iodée 125 ml
- 2 Paires de gants stériles en copolymère, taille unique
- 1 Flacon de solution saline 250 ml (CE)
- 3 Gazes stériles 18 × 40 cm
- 3 Compresses de gaze stériles 10 × 10 cm, 8 plis
- 1 Coton hydrophile 20 g
- 1 Boîte de 20 pansements assortis
- 1 Pince stérile 10 cm
- 1 Rouleau de sparadrap TNT 5 m × 2,5 cm
- 2 Bandes élastiques 4 m × 10 cm
- 1 Ciseaux Lister 14,5 cm (DIN)
- 1 Garrot plat en nitrile
- 1 Sac pour déchets médicaux
- 1 Poche de glace instantanée
- 1 Écharpe triangulaire TNT
- 1 Couverture isotherme or/argent
- 2 Pansements compressifs stériles 80 × 100 cm
- 1 Pansement pour brûlures 40 × 60 cm
- 2 Sachets de gel pour brûlures stériles 3,5 g
- 1 Emballage neutre OLIMPIA
- 1 Manuel multilingue
- 1 Croix adhésive PVS

#### INSTRUCTIONS

Utiliser selon les procédures de premiers secours.

German

#### BESCHREIBUNG

Erste-Hilfe-Koffer mit kompletter Ausstattung.



#### ABMESSUNGEN

Abmessungen (B × H × T): 335 × 250 × 123 mm

Gewicht: 2,48 kg

#### INHALT

- 1 Flasche Povidon-Iod 125 ml
- 2 Paar sterile Copolymer-Handschuhe, Einheitsgröße
- 1 Flasche Kochsalzlösung 250 ml (CE)
- 3 Sterile Mullkompressen 18 × 40 cm
- 3 Sterile Mullkompressen 10 × 10 cm, 8-fach
- 1 Watte 20 g
- 1 Schachtel mit 20 Pflastern sortiert
- 1 Sterile Pinzette 10 cm
- 1 Fixierpflasterrolle Vlies 5 m × 2,5 cm
- 2 Elastische Binden 4 m × 10 cm
- 1 Lister-Schere 14,5 cm (DIN)
- 1 Flaches Stau-/Tourniquet aus Nitril
- 1 Beutel für medizinische Abfälle
- 1 Sofort-Kältepack
- 1 Dreiecktuch aus Vlies
- 1 Rettungsdecke Gold/Silber
- 2 Sterile Druckverbände 80 × 100 cm
- 1 Brandwundenverband 40 × 60 cm
- 2 Sterile Brandgelbeutel 3,5 g
- 1 Neutrale OLIMPIA-Verpackung
- 1 Mehrsprachiges Handbuch
- 1 PVS-Klebekreuz

#### ANLEITUNG

Nach Erste-Hilfe-Verfahren verwenden.

Spanish

#### DESCRIPCIÓN

Botiquín de primeros auxilios en maletín rígido.

#### DIMENSIONES

Dimensiones (An × Al × Pr): 335 × 250 × 123 mm

Peso: 2,48 kg

#### CONTENIDO

- 1 Frasco de povidona yodada 125 ml
- 2 Pares de guantes estériles de copolímero, talla única
- 1 Frasco de solución salina 250 ml (CE)
- 3 Gasas estériles 18 × 40 cm
- 3 Compresas de gasa estériles 10 × 10 cm, 8 capas
- 1 Algodón hidrófilo 20 g
- 1 Caja de 20 apósitos surtidos
- 1 Pinza estéril 10 cm
- 1 Rollo de esparadrapo TNT 5 m × 2,5 cm



- 2 Vendas elásticas 4 m × 10 cm
- 1 Tijeras Lister 14,5 cm (DIN)
- 1 Torniquete plano de nitrilo
- 1 Bolsa para residuos sanitarios
- 1 Bolsa de hielo instantáneo
- 1 Venda triangular TNT
- 1 Manta isotérmica oro/plata
- 2 Vendajes compresivos estériles 80 × 100 cm
- 1 Apósito para quemaduras 40 × 60 cm
- 2 Sobres de gel estéril para quemaduras 3,5 g
- 1 Embalaje neutro OLIMPIA
- 1 Manual multilingüe
- 1 Cruz adhesiva PVS

#### ISTRUCCIONES

Usar según procedimientos de primeros auxilios.

PVS SpA – Cassina de Pecchi IT - Rev. 12/01/2026